

UPDATE ON INFRASTRUCTURE UPGRADES

Ventura Compressor Station

PROJECT NEWSLETTER FOR OUR VENTURA NEIGHBORS

YOU'RE INVITED: PUBLIC FORUM MEETING

We will host a series of public forums to present the findings of the feasibility study for the planned Ventura Compressor Station Modernization Project. The feasibility study evaluates potential alternatives to the planned project, including alternative site locations and equipment configurations. Attendees will have the opportunity to learn more about the facility, meet with members of the project team, and ask questions about the feasibility study.

In-Person Meetings

In-person meetings will be at the Crowne Plaza Ventura Hotel, 450 East Harbor Blvd. Ventura, CA 93001.

Please visit socalgas.com/VenturaPublicForum to register for a session. Day of registration will be accommodated, capacity permitting. The meeting will be conducted in English, with Spanish translators available.

Thursday, March 31: 10 a.m. to 11 a.m. and 6 p.m. to 7 p.m.

Saturday, April 2: 10 a.m. – 11 a.m.

Parking will be available at the hotel's parking lot. Overflow parking will be offered at the public parking structure on the south side of Harbor Boulevard at California Street near the Ventura Pier. Parking at both locations will be validated. The hotel is also accessible by public transit via the nearby Amtrak station and local bus lines. In the City of Ventura, Gold Coast Transit offers bus service to the hotel.

Virtual Meetings

We will host three virtual meetings for those who are unable to attend in person. No registration is needed to attend the virtual meetings. The Microsoft Teams meetings will be conducted in English, with Spanish translation.

Tuesday, March 29: 10 a.m. to 11 a.m. and 6 p.m. to 7 p.m.

Saturday, April 2: 3 p.m. to 4 p.m.

DID YOU KNOW?

The difference between natural gas compressor stations & storage facilities

Using our network of pipelines, storage facilities, and compressor stations, we deliver natural gas to nearly 22 million consumers in Southern California, including more than a quarter million customers on the Central Coast.

To move the gas to customers, SoCalGas operates a total of nine compressor stations, including the Ventura Compressor Station. The stations are an integral part of the natural gas pipeline network because as natural gas moves through a pipeline, distance, friction, and changes in elevation slow the movement of the gas and reduce pressure. To keep the natural gas moving along the pipeline, it must be compressed periodically at compressor stations.

As compared to compressor stations, at natural gas storage facilities, gas is stored to help protect homes and consumers from energy shortages and sudden spikes in the price during peak demand. Although they serve different purposes, compressor stations and storage facilities are both critical to the reliability of Southern California's natural gas and electricity systems.



For more information, please visit socalgas.com/Ventura or contact us at projectinfo@socalgas.com or (805) 681-7937.

ACTUALIZACIÓN SOBRE MEJORAS A INFRAESTRUCTURA

Estación de Compresores de Ventura

BOLETÍN INFORMATIVO SOBRE EL PROYECTO PARA NUESTROS VECINOS DE VENTURA

INVITACIÓN A FORO PÚBLICO

Como compartimos en nuestro último boletín informativo, organizaremos una serie de foros públicos, tanto presenciales como virtuales, para presentar los resultados del estudio de viabilidad del Proyecto de Modernización de la Estación de Compresores de Ventura planeado. En el estudio de viabilidad se evalúan posibles alternativas al proyecto planeado, lo cual incluye configuraciones de equipo y la ubicación de sitios alternativos. Durante cada uno de los foros, los asistentes tendrán la oportunidad de hacer preguntas al equipo del proyecto sobre el estudio de viabilidad. Esperamos verlos allí.

Reuniones Presenciales

Las reuniones presenciales serán en el Crowne Plaza Ventura Hotel, 450 East Harbor Blvd. Ventura, CA 93001.

Visite socalgas.com/ForoPúblicoVentura para registrarse en una sesión. El día del registro tal vez se tenga espacio, si la capacidad lo permite. La reunión se llevará a cabo en inglés, con traductores al español disponibles.

Jueves 31 de marzo; 10 a.m. a 11 a.m. o 6 p.m. a 7 p.m.

Sábado 2 de abril; 10 a.m. a 11 a.m.

Habrará estacionamiento disponible en el estacionamiento del Crowne Plaza Ventura Hotel. En caso de llenarse, se ofrece estacionamiento en el estacionamiento público ubicado en el lado sur de Harbor Boulevard en California Street cerca del Ventura Pier. Se validará el estacionamiento en ambos lugares. También es posible llegar al hotel en transporte público vía la estación Amtrak cercana y las líneas de autobuses locales. En la ciudad de Ventura, Gold Coast Transit ofrece servicio de autobús al hotel.

Reuniones Virtuales

Llevaremos a cabo tres reuniones virtuales para quienes no puedan asistir en persona. No es necesario registrarse para asistir a las reuniones virtuales. Las reuniones en Microsoft Teams serán en inglés, con traducción al español.

Martes 29 de marzo; 10 a.m. a 11 a.m. o 6 p.m. a 7 p.m.

Sábado 2 de abril; 3 p.m. a 4 p.m.

¿SABÍA QUE...?

Diferencia entre las estaciones de compresores y las instalaciones de almacenamiento de gas natural

Utilizando nuestra red de tuberías, instalaciones de almacenamiento y estaciones de compresores, suministramos gas natural a casi 22 millones de consumidores en el Sur de California, entre los que se incluye más de un cuarto de millón de clientes en la Costa Central.

Para transportar el gas a los clientes, SoCalGas opera un total de nueve estaciones de compresores, incluida la Estación de Compresores de Ventura. Las estaciones son parte integral de la red de tuberías de gas natural porque a medida que el gas natural avanza a lo largo de una tubería, la distancia, la fricción y los cambios en la elevación desaceleran el movimiento del gas y reducen la presión. Para mantener el gas natural en movimiento a lo largo de la tubería, debe comprimirse periódicamente en las estaciones de compresores.

En comparación con las estaciones de compresores, en las instalaciones de almacenamiento de gas natural, el gas se almacena para ayudar a proteger a los hogares y los consumidores en caso de escasez de energía e incrementos repentinos en el precio durante la demanda pico. Aunque sirven para diferentes propósitos, tanto las estaciones de compresores como las instalaciones de almacenamiento son fundamentales para la confiabilidad de los sistemas de gas natural y electricidad del Sur de California.



Para obtener más información, visite socalgas.com/es/Ventura o comuníquese a projectinfo@socalgas.com o al (805) 681-7937.